



FRYMBURSKÉ OZVĚNY

40

Vydává KaSS v Novém Hrádku

18. 11. 87

O b s a h :

- str.:
1. - Obsah únorového čísla F.O.
 2. - Naučme mládež správně se orientovat
 3. - Hodnocení plnění volebního programu NF za rok 86
 4. - Hodnocení pokračování
 5. - Informace národního výboru - výzva - upozornění
 6. - Informace národního výboru - komise výstavby
 7. - Z činnosti občanského výboru v Borové
 8. - Víte o tom, že
 9. - Víte o tom, že pokračování
 10. - Víte o tom, že pokračování
- Pokračování informací národního výboru
 11. - Byli jsme při tom - Dětský maškarní ples v Borové
- Dětský maškarní ples v N.Hrádku
 12. - Přijďte i vy
 13. - Dejte se na včely
 14. - Gnotobiologické oddělení MBÚ v Novém Hrádku
 15. - Gnotobiologické oddělení pokračování
 16. - Z činnosti odboru ZRTV TJ Sokol Nový Hrádek
 17. - Z činnosti odboru ZRTV pokračování
 18. - Pamětní list tělocvičné jednoty Sokol v Borové
 19. - Pamětní list pokračování
 20. - Společenská kronika - zepis dětí do 1. třídy
- rozloučení se zesnulými
 21. - Společenská kronika - naši jubilanti

Redakční rada děkuje všem dopisovatelům a těší se na další příspěvky. FRYMBURSKÉ OZVĚNY vydává KaSS a MNV Nový Hrádek.
Zodpovídá -- Anežka Balcarová.
Toto vydání bylo dáno do prodeje v únoru 1987. Povoleno
OK ONV Náchod. Náklad 200 ks. Cena výtisku - 2,- Kčs

NAUČME MLÁDEŽ SPRÁVNĚ SE ORIENTOVAT !

.....

Je tomu plných 40 let, kdy jsme se seznamovali s pojmem dvouletka. Od konce II. světové války uplynuly tehdy celé dva roky. V podstatě šlo o to, aby dvouletý hospodářský plán vytvořil nezbytné předpoklady pro hojnost a blahobyt všech. Tehdy s. Gottwald při seznamování široké veřejnosti s dvouletým plánem řekl: " To znamená, že ještě nestačí vyrobit stanovené množství výrobků, nýbrž musejí to být výrobky dobré a levné a musí je dobré a levné dostat také spotřebitel. "

Jak jsou tato slova stále aktuální. Prostý člověk je chápe vždy bez uvádění čísel a různých vysvětlování jejich vzájemných souvislostí. Většinou bývá měřítkem to, co si vydělám a co si za to koupím.

Po skončení dvouletky následovalo sedm pětiletok. V současné době stojíme na začátku druhého roku osmé pětiletky.

Udělal se nepředstavitelně mnoho dobré práce, dosáhlo se vynikajících úspěchů, zvýšila se životní úroveň. To nejlépe mohou posoudit pamětníci. Mladé však více zajímá ne to, co bylo, ale co bude.

Slovo mládež velmi často skloňujeme ve všech pádech. Nazýváme ji naší nadějí, přejimatelem štafety, budoucím hospodářem země. Jistě, skutečně tomu tak je - a ani jinak být nemůže. Na okamžik se však zamysleme a zeptejme se, zdá se my starší až příliš často neopakujeme - tak často, až věty zevšední a slovník bohatne o další fráze. A především na fráze, byť sebeušlechtilějšího obsahu, je mládež dvojnásob citlivá.

Nic mladého člověka neotráví tolik, jako fráze. Účinně promlouvat k mládeži předpokládá znát její mentalitu. Mladí neradi přijímají morálku formou hotových pouček a návodů. Chceme-li jim pomoci, učme je trpělivě především správně se orientovat v současné situaci. Mladí nemohou mít z vlastních životních zkušeností získaný třídní cit. Mnohdy se zhlížejí ve vzorech ne zrovna dobrých, jsou náchylní za určitých okolností potlačit svou národní hrdost.

Zbývá tedy najít cestu, jak situaci zlepšit. Není na to jenom jeden recept a není možno čekat radikální nápravu zítra. Směry a cíle postupu však známe - jsou zakotveny v závěrečích XVII. sjezdu KSČ a výhledech do roku 2000. Nevědouce jen k dostatku materiálních statků, ale mnohem dále. Spočívají v rozšíření prostoru pro volný čas, ve všestranném rozvoji člověka a v neposlední řadě i v zachování odpovídajícího životního prostředí.

Při vzájemné úctě k sobě navzájem a úctě ke každému druhu práce se nám náročné úkoly určitě podaří splnit ke spokojenosti nás všech.

Zdeněk D r a š n a r

HODNOCENÍ PLNĚNÍ VOLEBNÍHO PROGRAMU NF ZA ROK 1986

ss

V průběhu roku 1986, u některých záležitostí i v předstihu, byly národním výborem vytvářeny podmínky pro plnění náročného volebního programu NF, rozšířeného o VP integrované obce Borová. Vyskytlo se nemálo těžkostí, hlavně v obstarávání projektové dokumentace a stavebního materiálu, v dopravě a zajištění potřebných mechanizačních prostředků /bagr, jeřáb a pod./. Brigádnická činnost občanů nebyla na potřebné úrovni. Došlo proto k jednání s vedením místních podniků a základních organizací NF. Situace se poté podstatně zlepšila. Podniky vysílaly 1 až 2 brigádníky týdně, o sobotách a nedělích pracovali členové společenských organizací NF. Jen tímto opatřením se podařilo hlavní investiční akci "Z" - přístavbu ZŠ - realizovat tak, že stavba je zastřešena.

V ý s l e d k y a k c e "Z"

Neinvestiční část:

Z větší části je zaměřena na opravy a úklid místních komunikací a veřejného prostranství. Ve všech dotčených ulicích byly provedeny kanalizační a vodovodní řady. Nyní se NV snaží uskutečnit bezprašné povrchy vozovek. Pro rok 1987 se podařilo připravit přes 3000m² plochy včetně obrubníků, vodících pásků a penetračního nástřiku. Pozornost byla věnována i dvěma místním pohřebištím, zeleni, cestám, veřejným prostranstvím a zeleni, opravě požární zbrojnice v Borové. Byl zpracován projekt na rozjezd místní komunikace u Novotných v Borové a projekt na rekonstrukci náměstí a parku v Novém Hrádku. Uvedené akce jsou a budou přínosem pro občany, pro zlepšení jejich životního prostředí.

Investiční část:

V této části byla věnována pozornost zlepšení prostředí pro výuku žáků ZŠ, lepšímu zásobování obyvatel pitnou vodou a odkanalizování staveniště rodinných domků, výstavbě vodojemu 250m³ v Borové, který je před dokončením. Pro obdobný vodojem v Novém Hrádku bylo provedeno vybagrování nadloží zeminy, dva odstřely a odvoz kamene. Skladem jsou již potřebné panely a je provedena elektropřípojka NN. V roce 1986 na tuto akci došlo k upřesnění režimu - snížení rozpočtu /limitu nákladů/. U akce přístavba ZŠ došlo k povýšení rozpočtu - stavba je v předstihu v hrubé stavbě hotova, zastřešena. Kanalizace byla dokončena. Realizované stavby jsou opodstatněné a společensky účelné.

pokračování

Spolupráce se závody byla vcelku uspokojivá - nejlepší s VD Velorex, dále pak s VD Kovodružstvo a JZD Slavonov. ZO ČSŽ spolu se ZO ČSČK provádí tradičně 2x ročně úklid náměstí a přilehlých komunikací, místní závody pak úpravu okolí provozoven. Občané v drtivé většině průběžně po celý rok udržují okolí svých rodinných domků včetně přilehlých cest.

Několik občanů věnuje pravidelnou pozornost zeleným pásům, květinovým záhonům a parku, zaměstnanci kina parku u kina.

V oblasti kulturně výchovné činnosti - úkoly vytýčené v JP KVČ byly vcelku splněny. Neuskutečněné akce byly nahrazeny akcemi stejné hodnoty.

Místní kino zaznamenalo zvýšení návštěvnosti - programy shlédlo 13.600 diváků.

Od března 86 opět zahájilo činnost Kulturní a společenské středisko. Zabezpečovalo především kulturněvýchovnou činnost. Ve Frymburských ozvěnách byly komentovány všechny významné politické i kulturní akce. Od února 87 má KaSS pro svoji práci upravenou místnost v přízemí čp.59 /po paní Krbalové/.

Místní lidová knihovna se připravuje k obhajobě titulu "Vzorná lidová knihovna". V místnosti byly provedeny potřebné úpravy interieru a zrušeno lokální vytápění.

Členové Mysliveckého sdružení vysázeli pro Státní lesy 900 jehličnatých stromků a odpracovali 60 hodin.

S JZD Slavonov je uzavřena smlouva o spolupráci. Občané a organizace NF dodali téměř 400 q sena a odpracovali pro JZD 1.005 brigádnických hodin.

Při plnění volebního programu NF bylo v roce 86 odpracováno:

Přístavba ZŠ N.Hrádek	10.958 hod.	z toho zdarma	2.670 hod.
Kanalizace	784 hod.		427 hod.
Vodojem Nový Hrádek	650 hod.		119 hod.
Vodojem Borová	42 hod.		42 hod.
Oprava místních komunik.	562 hod.		256 hod.
Oprava márnice v Borové	45 hod.		45 hod.

Podíl organizací NF na plnění akce "Z" /zdarma odprac.hod./

Svazarm	.....	34 hod.	ČSČH	.....	39 hod.
Tělovýchova	....	58 hod.	PO SSM	.....	290 hod.
ČMS	.....	60 hod.	Ostatní	.....	737 hod.

Směn NF se v roce 1986 účastnilo 227 brigádníků, odpracováno při nich bylo 1.642 hodin.

MNV děkuje všem, kteří se na plnění volebního programu NF nějakým způsobem podíleli. Do budoucna se bude snažit postupně - ve všech oblastech zájmů - dosahovat za spolupráce občanů dobrých výsledků ve prospěch společnosti.

-re-

INFORMACE NÁRODNÍHO VÝBORU:

.....

V ý z v a :

Vyzýváme všechny závody, organizace, školy a občany v Novém Hrádku k úpravě vzhledu budov, úklidu v okolí závodů a rodinných domků, k péči o veřejné prostranství, chodníky, komunikace a veřejnou zelen.

Odvoz prozatímních skládek bude řešen z náměstí i z jednotlivých ulic samostatným odvozem na skládku odpadků.

Prostředky k ničení plevelů na chodnících jsou k dispozici na MNV.

Věříme, že i letos zajistíme se všemi složkami čistotu a pořádek našeho městečka, abychom slavné májové dny a další významné události uvítali v čistém a pěkně upraveném prostředí.

U p o z o r n ě n í

MNV v Novém Hrádku, jako správce pohřebiště v Novém Hrádku i Borové, upozorňuje všechny uživatele hrobových míst na hřbitovech, že je nutné za propůjčení hrobového místa proplácet poplatek ve výši 8,-Kčs za 1 rok. Platby se provádějí vždy na 10 let.

Uživatelé, kteří nemají za propůjčení hrobového místa zapláceno na 10 let dopředu, je třeba, aby se přihlásili na MNV v Novém Hrádku, kde bude poplatek vyměřen.

Na hřbitovech se vyskytují hroby, které nejsou propláceny, avšak jsou řádně udržovány. MNV nezná adresu uživatele, aby jej mohl vyzvat k placení poplatku.

Uživatele hrobových míst upozorňujeme, že v případě, nebudou-li mít zájem o udržování a užívání hrobů, je třeba toto oznámit osobně nebo písemně na MNV v Novém Hrádku nejpozději do 30.6.1987 a hrobové místo uvést do původního stavu, to znamená odstranit hrobové obložení, popřípadě náhrobek a srovnat místo se zemí.

Dále žádáme uživatele hrobových míst, aby při pohřbívání zemřelého nebo ukládání urny do hrobu, předem oznámili MNV v Novém Hrádku datum uložení, jméno a příjmení zemřelého a kdo bude nadále hrobové místo proplácet.

pokračování

INFORMACE NÁRODNÍHO VÝBORU - pokračování

Komise výstavby sděluje :

Na četné stížnosti a oprávněnou kritiku občanů z části náměstí, Sokolské ulice, ulice Rokolské a sídliště U sokolovny k častým výpadům elektrické energie v nočních hodinách sdělujeme; v uvedené části je již značně přetížená síť, proto po 22 hodině, kdy se uvádějí do provozu energeticky náročné noční spotřebiče, dochází k výpadkům.

Podmínkou k odstranění tohoto závažného nedostatku bylo vybudování nové trafostanice, která byla v loňském roce zřízena nad sokolovnou. Bude zásobovat elektrickou energií sídliště U sokolovny a ulici Sokolskou.

Součástí je i rekonstrukce NN Sokolské ulice a vlastní budovy sokolovny. V současné době zpracovává VČE rozv. závod Náchod projektovou dokumentaci elektrických rozvodů, které budou již kabelové. Vlastní realizace kabelových rozvodů bude prováděna v letošním roce. Při této příležitosti bude provedena i modernizace veřejného osvětlení Sokolské ulice.

Jsme přesvědčeni, že po této nezbytně nutné rekonstrukci budou občané jmenované části spokojeni.

Rovněž k připomínkám občanů z Dolů a ulice Fučíkovy na neustálé zhášení jednotlivých světelných bodů sdělujeme: Síť veřejného osvětlení této části je rovněž přetížená. Pro odstranění příčiny byl zřízen napaječ v ulici Julia Fučíka. Pro napaječ jsou již zajištěny potřebné součástky a zařízení a do provozu bude uveden v jarních měsících.

Na tomto místě je třeba uvést, že o údržbu elektrického zařízení pečuje jeden pracovník, který má v Novém Hrádku na starosti celkem 7 km veřejného osvětlení. Jen v mrazivém měsíci lednu došlo právě na Dolech dvakrát k poškození elektrického vedení pádem stromů a sněhí.

Práce, která je této údržbě věnována je bezesporu prací obětavou.

Situace v Borové je obdobná a rovněž zde si pracovník údržby zaslouží veřejného uznání.

Za komisi výstavby MNV - Jiří H l a v á č e k - předseda

Pokračování informací NV na str. 10

Z ČINNOSTI OBČANSKÉHO VÝBORU V BOROVÉ

.....

Na schůzi OV Borová, konané dne 15.12.1986 bylo kromě jiného dohodnuto rozdělení zodpovědnosti v oblastech činnosti OV:

Oblast kulturně výchovná a styk s NF -	Josef Škoda
sociálních věcí a zdravotnictví	Vlasta Štěpánová
tělovýchovná	Miroslav Forman
SPOZ	A. Balcarová
obchod a služby	Ladislav Uhnavý
životní prostředí	Falta, Krbalová
ochrana veřejného pořádku	M. Čáp, Ducháček
závazkové hnutí	Josef Šretr
výstavba obce, akce "Z"	Dörner, J. Jiráček, ing. Lang Petr

Další projednávané body:

- oprava veřejného osvětlení /provedena/
- pracovní doba v místní prodejně Jednoty
- oprava propadlé cesty u Báků
- urychlená oprava střechy kulturního domu
- oprava zničené cesty u Formanových /na jaře poskytně JZD auto materiálu na provizorní opravu, je ochotno sdružit prostředky a provést konečnou úpravu/.

- Na schůzi OV Borová, 19.1.87, na které byla přítomna s. Marholdová z Jednoty Hronov, byla projednána nová pracovní doba v prodejně Jednoty v Borové:

Pondělí	7,45 - 12,00	12,30 - 16,30
Úterý	7,45 - 10,15	
Středa	7,45 - 12,00	12,30 - 16,30
Čtvrtek	7,45 - 12,00	12,30 - 17,30
Pátek	7,45 - 12,00	12,30 - 16,30
Sobota	7,00 - 8,30	

Prodávající s. Tylerová s výše uvedenou prodejní dobou souhlasí. Nadále také bude zajišťovat "nákupy do tašky"

Předseda DV Jednoty s. Uhnavý žádá, aby byl předem informován o každém přechodném uzavření prodejny. Prosí radu MNV, aby povolovala uzavření prodejny teprve tehdy, když žádost bude potvrzena razítkem DV Jednoty!

- V kulturním domě nebylo po dobu kalamity zajištěno topení. Topič pouští do objektu KD cizí osoby. Předseda OV s. Lipský upozorní na tuto situaci Jednotu Hronov - s. Tomáškovou.
- s. Dörner, s. Lipský a ing. Lang vypracují do 31.1.87 seznam materiálu na provizorní opravu střechy kulturního domu.

-re-

V í t e o t o m ž e

XX.

- 14.12.86 - Vánoční koncert navštívilo přes padesát dětí a dospělých. Líbilo se hlavně vystoupení dětí - žáků LŠU z Nového Města nad Metují. Šhornistr - zasloužilý učitel František Krahulec - s nimi pro toto vystoupení nacvičil kromě jiného také směs vánočních kolád. Na klavír děti doprovázela s. učitelka Potůčková.
Kantorům i dětem patří poděkování.
- 25.12.86 - Vánoční zábavu uspořádal oddíl národní házené TJ Sokol Nový Hrádek v místní sokolovně. Přes 200 účastníků určitě melitovalo, že na jeden večer zaměnilo klidnou pohodu u vánočního stromku za družnou zábavu při velice kvalitním tanečním orchestru. Všichni na tuto zdařilou akci rádi vzpomínají.
- 25.12.86 - Velice slabou návštěvu měla vánoční taneční zábava pořádaná SPO Borová. Finanční stránka zde sice tolik nehrála roli, protože vstupné od občanů požárníci obdrželi. Přesto - malý počet účastníků signalizuje, že pořádat v obou obcích zábavu ve stejném termínu není zřejmě tím nejšťastnějším řešením. K tanci zde hrála hudební skupina P.Grima z Nového Hrádku.
- 31.12.86 - Rekordní účast nezaznamenala ani silvestrovská zábava, pořádaná OB v Borové v místním kulturním domě. Být pořadatelem silvestrovského večera nebyla letos vděčná záležitost. Toho dne totiž poslední autobus z Náchoda odjížděl na Borovou již v 15,20 hod. Účastníci buď museli použít tohoto spoje a na začátek několik hodin čekat, nebo použít vlastní dopravy, což právě na Silvestra je málo přitažlivé.
Účast - 120 návštěvníků - je proto poměrně uspokojující. K dobré náladě hrála Borovanka.
9. 1. 87 - Plesovou sezonu roku 1987 otevřel ples Mysliveckého sdružení MONTACE se sídlem v Náchodě, pořádaný v kulturním domě v Borové. Tyto myslivecké plesy jsou pravidelně hojně navštěvovány. Vstupenky jsou převážně vyprodány již v předprodeji. Kapacita sálu v Borové - 200 míst - jen stěží může uspokojit poptávku. K tanci - hlavně pro mladé - zde zahrála hudební skupina PROMĚNY.

pokračování

Víte o tom, že pokračování

10.1. 87 - Rovněž ples Mysliveckého sdružení FRYMBURK se sídlem v Mezilesí, konaný v sále sokolovny v Novém Hrádku, kde již po několikáté hrála Borovanka, byl hojně navštíven. 350 účastníků zde navíc mělo k dispozici velice chutnou mysliveckou menu. Ze čtyř chodů mistrně upravené zvěřiny si musel vybrat i ten největší "fajnšmekr" !

Nic naplat - k mysliveckému bálu dobrá myslivecká kuchyně vždycky patřila a patřit bude !!

17.1. 87 - Sokolský ples v sokolovně v Novém Hrádku sliboval být velmi hodnotnou akcí. Již zajištění výborné hudby OB Řečany nad Labem předpokládalo zábavu na dobré úrovni. Přes tuto dobrou přípravu a zabezpečení navštívilo uvedený ples jen něco přes 100 účastníků. Ti však měli důvod ke spokojenosti. Přes malou účast to byla akce zdařilá.

31.1.87 - Poslední sobotu v lednu má každoročně rezervovanu TJ Sokol Borová pro svůj tradiční ples. Návštěvníkům z Borové - ale hlavně z okolních obcí a Náchoda /těch přespolních je vždycky nepoměrně více/ - zahrála k tanci a družné zábavě místní hudba BORO VANKA. Zdařilou akcí navštívilo přes 130 účastníků. Po skončení pleasu je autobus rozvezl do jejich domovů.

1.2. 87 - Na děti nezapomínají ve svém plánu činnosti ženy na Borové. Spolu s mateřskou školou uspořádaly v prvním únorovém nedělním odpolední dětský karneval. V sále kulturního domu měly děti z obce i okolí a Náchoda příležitost zatančit si a vydovádět. Více o tom na str.11 F.O.

6. 2. 87 - v pátek - se konal v kulturním domě v Borové ples, pořádaný rodičovským sdružením mateřské školy v Borové. Jeho realizace - po onemocnění vedoucího sjednané hudební skupiny - byla problematická. Posléze pořadatelé zajistili vystoupení hudební skupiny PROMĚNY v tomto náhradním termínu. Asi 130 účastníků plesu mělo možnost nejen dobře se pobavit, ale navíc ještě získat výhrou některou cenu tomboly - nebo alespoň /na nevyhrávajících losech/ obdržet "moudrou radu do života"

13.2. 87 - v 18 hodin se konala v přísálí kulturního domu v Borové pro sněhovou kalamitu odložená výroční členská schůze TJ Sokol Borová. Účastnilo se 42 členů a hostů.

pokračování

Víte o tom, že pokračování

13.2.87 - se konala v pohostinství Jednoty v Novém Hrádku výroční členská schůze TJ Sokol N. Hrádek. Účastnilo se 60 členů a 2 hosté - předseda MNV s. Lejp a člen předs. OV ČSTV s. Kudera.

14.2.87 - Požárnický ples v Novém Hrádku bývá v druhém únorovém týdnu. Tento termín provází již po několik let počasí "jako když se čerti žení". Nejednou už měli pořadatelé starost, jak v takovémto čase na tento bál dopravit Borovanku, která zde již téměř tradičně hrává. Letos přivítalo tento ples spíše jarní počasí. Navzdory kalužím a rozbředlému sněhu přišlo na tento tradiční bál 200 účastníků. Pěkná akce!!

15.2.87 - Na děti v plesové sezóně nezapomínají ženy Nového Hrádku. O dětském karnevalu v místní sokolovně si přečtete na str. 11 F.O.

.....

INFORMACE NÁRODNÍHO VÝBORU - pokračování

Likvidace tuhých domovních odpadů

Vzhledem k tomu, že dosavadní skládky tuhých domovních odpadů na území obce jsou již téměř uzavřeny a zajištění nových lokalit pro skládky je velmi složité, žádáme znovu občany, aby na skládku nevyváželi takový odpad, který lze poměrně snadno zlikvidovat doma spálením v kamnech, nebo předáním do sběrný odpadových surovin - papír, hadry.

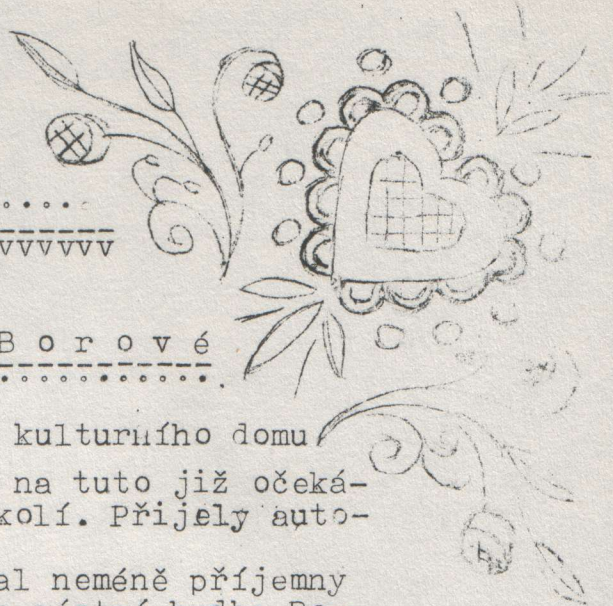
Ukládání odpadu bude sledováno.

Příjem prádla na mandlování - každý čtvrtek od 16 do 16,30

Správkárna obuvi přijímá opravy každý čtvrtek odpoledne

.....

Byli jsme při tom



Dětský maškarní ples v Borové

Uskutečnil se dne 1. února 1987 v sále kulturního domu

V mrazivém nedělním odpoledni se na tuto již očekávanou akci sjížděly děti z širokého okolí. Přijely autobusy i osobními vozy rodičů.

V příjemném prostředí na ně čekal neméně příjemný program. Tanec, ke kterému jim zahrála místní hudba Borovanka, vystřídalaly různé soutěže o ceny a hry.

Nescházelo ani vyhodnocení nejlepších masek! Deset nejúspěšnějších dětí obdrželo drobné dárečky. Ocenění si sice spíše zasloužily maminky / neb babičky či tátové/, které masky zhotovily. Co však by rodiče neb prarodiče pro radost svých dětí neobětovali!

Zdařilé akce se zúčastnilo přes 200 dětí a dospělých.

Za pěkné odpoledne patří poděkování pořadatelům - Českému svazu žen a zaměst. mateřské školy v Borové. A jistě také Borovance, která dětem na "jejich" plese zdarma zahrála.

.....

Lětský maškarní ples v Novém Hrádku

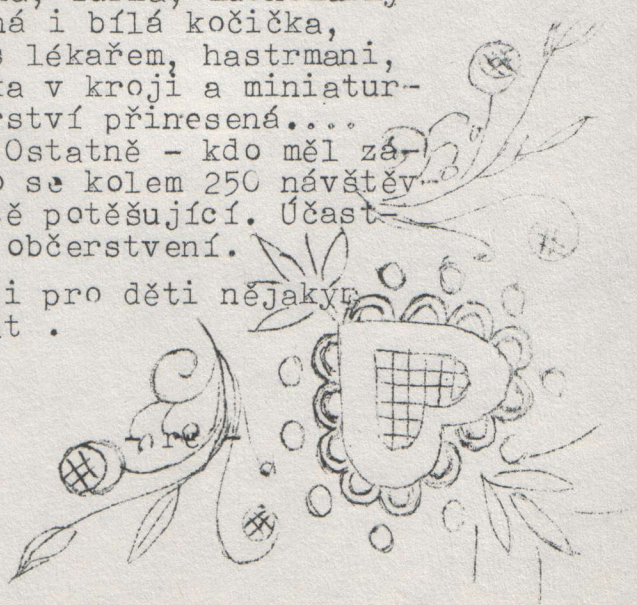
Práci s mládeží a dětmi mají ve svých plánech činnosti všechny složky NF. Společně proto připravily dětský karneval. Uskutečnil se v neděli odpoledne - 15.2.1987.

Mladí tanečníci - maskovaní či bez masek - se sešli před 14 tou hodinou v sále novohrádovské sokolovny. Vlastní ples byl zahájen průvodem masek - jejich korzem - po sále za doprovodu BOROVANKY.

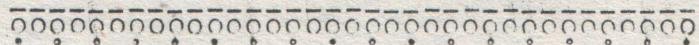
A tak tu defilovali před očima rodičů a známých různé princezny, nevěsty, karkulky, vedle šašků, kašpárků, bílé paní, selské nevěsty, kovboje, indiána, Turka, muchomůrky a kuřátka, - nechyběl ani čertík, černá i bílá kočička, kuchařinka, klaun, zdravotní sestra s lékařem, hastrmani, beruška, černokněžník, selka, děvčátka v kroji a miniaturní krojová panenka - jakoby z hračkářství přinesená....

Není to samozřejmě výčet úplný. Ostatně - kdo měl zájem, přišel se sám podívat. Účastnilo se kolem 250 návštěvníků - dětí i dospělých - což je jistě potěšující. Účastníci měli možnost zakoupit si i malé občerstvení.

Všem, kteří se o tuto pěknou akci pro děti nějakým způsobem zasloužili je třeba poděkovat .



P ř i j ě t e i v y



19.2.87 - na přednášku - "Střídme z bohatého stolu".
Připravuje ji pro občany z Borové Český svaz žen a DV Jednoty, Na toto aktuální téma vystoupí MUDr. Josef HERINK, lektor SAK Náchod. Přednáška se uskuteční v přísálí kulturního domu. Začátek v 18,00 hodin.

Přijďte i vy přijďte i vy

22.2.87 - na pořad "Já se zas vrátím", který opakuje Borovanka - soubor Osvětové besedy Borová pro důchodce - ale nejen pro ně !!!
Pořad se uskuteční v neděli 22.2.87 ve 14 hodin v kině v Novém Hrádku.
Pořadatelé - MNV a KaSS - zvou srdečně všechny, kteří mají rádi lidové písně a humor.

Přijďte i vy ... přijďte i vy

březen 87 - Na přednášku "Učíme se žít ve dvou", kterou uspořádá MNV + SSM + KaSS při březnových "Hovorach s mládeží" vás pozveme po upřesnění termínu konání.

V souvislosti s "Hovory" je jednáno o vystoupení vokálně instrumentální skupiny CESTY v kině v Novém Hrádku.

Jedná se o vojenskou hudební skupinu z Písku, která za krátkou dobu svého trvání zaznamenala řadu úspěchů v různých soutěžích /Porta, festival politické písně Sokolov/.

Pořad dobrých hudebních kvalit je spojen vtípným průvodním slovem a hudebním humorem.

I když tato akce je určena hlavně mladým, bude jistě zajímavá i pro starší věkové kategorie.

Přijďte i vy ... přijďte i vy

31.3.87 - Na tento termín je potvrzeno vystoupení v Novém Hrádku již známého umělce Jana BURIANA. Po rozpadnutí tandemu BURIAN - DĚDEČEK vystoupí uvedený hudebník v samostatném recitalu :

" P o s e z e n í s J a n e m ".

Začátek jeho vystoupení v kině v Novém Hrádku je 19,30 hodin.

Přijďte i vy ... přijďte i vy

Dejte se na včely
xx

Včelařství, jako obor zájmové činnosti lidí v mimo-
pracovní době, nelze pominout při rozboru sociologických
hledisek využívání volného času - společensky prospěšné-
ho využívání volného času - u početné skupiny pracujících.

U nás je asi 130 tisíc členů včelařského svazu. Při
včelaření se nejen upevňuje duševní a fyzické zdraví, ale
vznikají navíc přímé národohospodářské hodnoty v podobě
včelích produktů a opylovacího efektu včel. Včelařstvím
se probouzí obdiv ke složitosti a účelnosti přírody, člo-
věk se učí chápat vzájemné biologické souvislosti.

Přímý užitek - med, vosk, propolis a mateří kašička
- tvoří asi 10% přínosu pro národní hospodářství - zby-
lých 90% připadá na opylovací činnost včel.

V letošním rekordním roce, který se označuje jako
rok století, se vykouplilo v Čechách a na Moravě asi
8.000 tun medu, což však není zdaleka všechno, protože
značné množství prodali včelaři přímo spotřebitelům a
část si ponechali pro vlastní spotřebu.

A jaká je situace v naší obci ?

Místní včelaři chovají dostatečný počet včelstev. Je
plně zajištěno opylování ovocných stromů i všech ostat-
ních rostlin a keřů, které opylení vyžadují. V normálních
letech zajišťuje skladba rostlin poměrně slušné výnosy
medu i když se pocituje výpadek ohnice. Naproti tomu se
v posledních letech namnožila pampeliška /smetánka/,
takže je možné vytáčet někdy již v květnu dobrý pampeliš-
kový med, který bývá často smíchán s medem javoru klenu.
Samozřejmě hlavním zdrojem snůšky je les. Ten se také po-
stíral o loňské výnosy .

Nedobré však je, že všichni místní včelaři jsou v
pokročilém věku, všichni starší 60 let. Bylo by dobré,
aby někteří z mladších spoluobčanů, kteří mají rádi pří-
rodu, vstoupili mezi nás do Českého svazu včelařů. Včely
budou stále potřebné a bez včelařů v dnešní přírodě už
žít nemohou.

DEJTE SE NA VČELY - POMŮŽEME - PORADÍME !

Jaroslav Š m í d a

Představujeme

GNOTOBIOLOGICKÉ ODDĚLENÍ, MIKROBIOLOGICKÝ ÚSTAV Č S A V

Ještě dnes tady starousedlíci říkají "ve mlejně". Olešenka zde sice stále ještě romanticky šumí, ale klapot mlýnských kol stejně jako později tkalcovských stavů, již patří minulosti.

V padesátých letech se dělníci i stroje přestěhovali do většího a lepšího a v roce 1953 převzala objekt Československá akademie věd.

Po nezbytných stavebních úpravách v roce 1957 se zde postupně začal formovat nový směr výzkumu - gnotobiologie. Jedná se o experimentální metodu, která používá mikrobiologických definovaných vyšších organismů pro studium řady biologických problémů.

Je nutno podotknout, že v tomto období byly ve světě pouze dvě laboratoře stejného zaměření/v USA a ve Švédsku/. Ještě v roce 1967 byla naše laboratoř prakticky jediným plně fungujícím gnotobiologickým pracovištěm v zemích RVHP. Proto zde byl také v tomto roce pod záštitou Světové zdravotnické organizace uspořádán Kurs gnotobiologie pro pracovníky ze zemí socialistického tábora. Naše iniciativa v tomto směru měla úspěch. Když gnotobiologické oddělení MBÚ uspořádalo v roce 1978 Mezinárodní gnotobiologické symposium v Novém Městě nad Metují, zúčastnilo se ho již téměř 100 vědeckých pracovníků, kteří přednesli 120 referátů zaměřených na různé oblasti gnotobiologie.

Proč je v současné době o gnotobiologii takový zájem? Je to především proto, že gnotobiologické techniky umožňují provádět experimenty za zcela definovaných podmínek a přinášejí řadu nových poznatků jak pro základní, tak i aplikovaný výzkum.

Je například všeobecně známo, že zaživací trakt živočichů včetně člověka je osídlen velkým množstvím mikrobů. Vyjádříme-li tyto miliardy mikrobů váhově, je to téměř 1 kg vlhké váhy, což odpovídá například váze mozku nebo jater. Ve srovnání s těmito orgány je však o fyziologické funkci flóry "jako orgánu" velice málo známo. Které z těchto mikrobů jsou schopny vyvolat onemocnění? Jaké jsou vzájemné vztahy mezi "hodnými" a nebezpečnými mikroby? Jak na mikrobiální flóru reagují obranné mechanismy organismu? Je možno tyto obranné mechanismy regulovat?

Tyto a řada dalších jsou otázky, které pomáhá řešit právě gnotobiologie.

pokračování

pokračování

Naše problematika však není odtržena od života. I když výzkumné úkoly, kterých máme v současné době osm, jsou zakotveny ve státním plánu základního výzkumu, nevyhýbáme se ani praktickým aplikacím.

Gnotobiologie a především gnotobiotechnologie proniká do řady lékařských oborů a pomáhá řešit situace, kdy je nutno zajistit pro pacienta podmínky s minimálním nebezpečím bakteriální nákazy z okolního světa. Je to například při léčbě leukemií, těžkých popálenin nebo následků ozáření, při transplantacích orgánů, stejně jako při vrozených nebo získaných poruchách obrany organismu proti infekci.

Poznatky získané na gnotobiologických pracovištích jsou uplatňovány rovněž v chovech laboratorních zvířat a jsou využívány i pro ozdravení chovu hospodářských zvířat.

Řada gnotobiologických technik nachází aplikaci i v kosmickém výzkumu, ať již při konstrukci kosmických lodí, kdy je nutno přítomnost mikrobů omezit na minimum, nebo při přepravě materiálu z kosmu zpět na Zemi, kdy je naopak nutno zabránit případnému přenosu neznámých mikrobů do našeho prostředí.

Tím však nejsou teoretické i praktické možnosti gnotobiologie ještě zdaleka vyčerpány. Svědčí o tom skutečnost, že tato problematika byla zařazena do Komplexního programu vědeckotechnického pokroku zemí RVHP do roku 2.000.

Je potěšitelné, že právě gnotobiologické oddělení MBÚ ČSAV v Novém Hrádku bylo jmenováno nadnárodním koordinátorem gnotobiologického programu této mezinárodní spolupráce.

I když efektivní dvoustranná mezinárodní spolupráce především s Akademií věd SSSR a Akademií věd NDR probíhá na našem pracovišti již od roku 1965, bude pro nás koordinace mnohostranné spolupráce zemí RVHP mnohem náročnější.

Přesto doufáme, že se této úlohy zhostíme se ctí. Stmelný pracovní kolektiv, který v tomto roce usiluje o získání zlatého odznaku BSP, je toho nejlepší zárukou.

MVDr. František K o v á ř ů , CSc.
vedoucí gnotobiologického odd. ČSAV

Z činnosti odboru ZRTV TJ Sokol - Nový Hrádek .

~~~~~

Dne 29.1.87 proběhla výroční členská schůze členů odboru ZRTV. Ve svém příspěvku bych Vás rád seznámil s úspěchy, ale i problémy týkajícími se naší činnosti.

V současné době má odbor 118 členů. Je zapojen do socialistické soutěže o titul "Vzorný odbor I. stupně". Jeho činnost řídil v uplynulém období zvolený výbor ve složení - s. Martinková, Příbylová, Dušánková J., Martinek, Bohadlo, Havrda.

Pravidelné cvičební hodiny probíhají v těchto složkách: nejmladší žactvo vede s. Jožková, žákyně cvičí pod vedením s. Příbylové J. a Štěpánové V., žáci - pod vedením s. Hánla J. ml. a Martinka se věnují stolnímu tenisu, ženy - aerobic vede s. Havrdová, cvičení žen vede s. Martinková, muži - s. Bohadlo.

Novými složkami, které zahájili svou činnost od října 86, je cvičení rodičů s dětmi - vedou manželé Havrdovi a cvičení starších žákyň vede s. Zákravská a Rufferová R.

S tímto stavem bychom mohli být celkem spokojeni. Získali jsme nové cvičitele - s. Zákravskou, Rufferovou. Hánla, rozšířili jsme počet cvičících složek.

Přesto však vidíme v naší práci ještě rezervy. Potřebovali bychom zvýšit propagaci naší činnosti, získat další zájemce o cvičení z řad dospělých i dětí, získat další zájemce o cvičitelskou práci. Ve složkách žákyň a žáků máme problémy s velkou věkovou rozdílností dětí, některé složky cvičí nepravidelně, u jiných nemůžeme plně uspokojit zájem o určitou činnost.

Akce, které jsme pořádali nebo kterých se naši členové zúčastnili:

- 1. 2.86 - Pochod na lyžích - Sedloňovský vrch - 8 osob
- 22.2.86 - Lyžařská túra - Rokytnice, Olešnice - 5 osob
- 4.4. 86 - Akce - "Běháme s atlety" - účast 327 osob, v rámci ČSR jsme se umístili na 10. místě
- 18.4.86 - Zahájení tradiční akce "Večerní vycházky" - celkem se jich uskutečnilo 12 s celkovou účastí 120 osob
- 9.5. 86 - "Běh vítězství" - 144 závodníků v 11 kategoriích.
- 17.5.86 - Pochod "Hrádouská vařečka" - 243 turistů
- 24.5.86 - Taneční zábava "Májová veselice"
- 2.6. 86 - Rajonové kolo v Novém Hrádku - lehká atletika účast 26 osob

pokračování .....



Z činnosti odboru ZRTV - pokračování ....

---

- 7.6. 86 - Okresní kolo v lehké atletice Náchod - 8 účast.  
11.6.86 - Okresní turnaj ve volejbale v Náchodě - muži  
obsadili 1. místo  
21.6.86 - Krajský turnaj ve volejbale - muži represen-  
tovali okres Náchod  
20.-22.5. - Okresní sraz mládeže pod stany - Peklo -  
účast 48 táborníků  
21.9. 86 - Výlet na kolech - trasa - Bystré, Bačetín,  
Domašín, Kounov, Sněžné - 12 cykloturistů  
11.10.86 - Slavnostní schůze k 90.výročí založení orga-  
nizace Sokol v Novém Hrádku. Součástí byla  
tělovýchovná vystoupení našich cvičenců  
- 45 cvičících  
17.11.86 - Přednáška MULr. Žďáry z Náchoda na téma -  
"Význam sportu pro zdraví" - 31 účastníků  
24.1. 87 - Rajonové kolo ve stolním tenise v Novém Hrádku  
- 23 startujících.

Činnost odboru neustala ani o prázdninách. Muži se scházeli při volejbale, ženy běhaly pro zdraví.

V soutěži "O nejaktivnější odbor ZRTV okresu Náchod" jsme se umístili ze 70 odborů na 7.místě se 156 body.

V soutěži vesnických TJ jsme získali 256 bodů a skončili jsme dvacátí, což je vzhledem k našim problémům s dopravou celkem dobré.

Do soutěže o titul "Vzorný kolektiv mládeže" se zapojily z našeho odboru 2 kolektivy.

Zaměřili jsme se též na plnění podmínek odznaku zdatnosti, který získalo 88 našich členů. Při brigádnické činnosti jsme odpracovali 630 brigád. hodin.

Tento výčet akcí dokumentuje nejlépe naši činnost. Ne vše, co jsme plánovali se podařilo uskutečnit. Byly akce, které nás průběhem uspokojily, ale byly i takové, kde jsme očekávali větší zájem a ze kterých jsme si vzali ponaučení pro dobu příští. Přál bych si, aby nadále vzrůstal zájem o pravidelnou tělovýchovnou činnost, aby cestu do tělocvičny nacházelo stále více odhodlaných a nadšených cvičenců a také cvičitelů.

Závěrem bych chtěl touto cestou upřímně poděkovat všem, kteří se svou obětavou prací přičinili o dobré jméno odboru ZRTV v Novém Hrádku, všem, kdo se podíleli na organizaci naší činnosti i všem, kteří nás v našem úsilí podpořili.

Jiří H a v r d a v.r.  
předseda odboru ZRTV

---

Pozn. red.: Je až neuvěřitelné co vše dokáže zabezpečovat jeden jediný odbor TJ !!!



Vznik zájmových spolků v Borové - část 3. - TJ SOKOL BOROVÁ

.....

Opis pamětního listu, uloženého do základů při stavbě školy:

PAMĚTNÍ LIST TĚLOCVIČNÉ JEDNOTY SOKOL V BOROVÉ - 16.8.1925

.....

Jednota zdejší založena byla roku 1912 z podnětu br. Vendelína Andrše čp.40 spolu s učitelem br. Hronovským, rodákem z Bělovsí u Náchoda, br. Vojtěchem Čtvrtečkou, rodákem ze Sněžného, tou dobou hostinským pod Lípou čp. 32 a přihlášenými bratry:

|                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| Klimeš Antonín č.24  | Balcar Hynek               |
| Holý Josef           | Ptáček Jaroslav            |
| Čáp František        | Balcar Josef 124           |
| Valášek Emanuel      | Balcar Alois               |
| Škoda Josef č.30     | Nýč Josef č.66             |
| Škoda Josef č.80     | Volf Celestým              |
| Lusílek Ferdinand    | Čáp Václav č.58            |
| Kopecký Josef        | Čáp Václav č.60            |
| Balcar Antonín č.149 | Ptáček Karel               |
| Čáp Antonín č.47     | Čáp Jan č.59               |
| Škoda Karel č.73     | Suk Josef č.25             |
| Balcar Jan č.88      | Škoda František č.109      |
| Efenberk Josef       | Nýč František č.16         |
| Volf Josef           | Široký Emanuel, říd.učitel |
| Nýč Adolf            | Efenberk Václav            |
| Čáp Josef            |                            |

Později roku 1913 přistoupili za členy br. Josef Mással, učitel, rodák z Dolní Radechové a učitel Antonín Řehák, rodák z Náchoda.

Družstvo ženské založeno roku 1913, kdy přistoupily sestry:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Bubeníčková Amalie | Lichá Marie      |
| Balcarová Anna     | Škodová Marie    |
| Efenberková Božena | Roubalová Marie  |
| Dusílková Božena   | Balcarová Marie  |
| Efenberková Anna   | Volfová Kristina |

Jednota pracovala činně do roku 1914, kdy světová válka přerušila další rozvoj jednoty a kdy následující bratři odebrali se za povinností vojenskou, vázání jsouce vnucenou přísahou rodu Habsburskému a za nějž během světové války padli. Jsou to bratři:

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Čtvrtečka Vojtěch | Volf Josef    |
| Čáp František     | Nýč František |
| Balcar Jan č. 88  | Nýč Adolf     |

Čest budiž památce jejich !

pokračování .....



pokračování .....

Po památném dni 28.října 1918 začala jednota znovu ve svém osvobozeném státě pracovati. Pořádala již roku 1914 okrskové cvičení, na němž při závodech vydobyla si její družstva mužů i žen ceny.

Dne 30.července 1922 uspořádala jednota zdejší místní veřejné cvičení s velkým morálním i finančním úspěchem za účasti mnoha sousedních jednot. Den ten zůstane v dějinách jednoty zlatým hřebem !!!

Mimo to uspořádala jednota v poválečných letech několik vzdělávacích přednášek a divadelních představení, za horlivé účasti bratrů a sester.

Stav jednoty dne 15. srpna 1925 :

|                  |    |
|------------------|----|
| mužů             | 45 |
| žen              | 7  |
| dorostu mužského | 9  |
| dorostu ženského | 11 |

Jednota Sokol v Borové jest si plně vědoma svých povinností do budoucna a chce pracovati v intencích Tyršova i Fügnerova hesla:

Paži tuž - vlasti služ !  
a doufá, že škola tato bude základem života budoucího školního dorostu, že vychová nám národ vzdělaný, uvědomělý, snažící se přijíti s duchem času stále ku předu a přeje této škole v budoucnu jen :

Z D A R !

V Borové dne 15.srpna 1925.

Podepsáni:      Andrš Vendelín      starosta  
                 Klímeš Antonín      náměstek starosty  
                 Balcar Josef      jednatel  
                 Balcar Alois      pokladník  
                 Škoda Karel      náčelník  
                 Balcar Josef č.6      místonáčelník  
                 Čáp Václav č.60      cvičitel  
                 Efenberk Josef  
                 Bubeníček 101  
                 Bubeníček Antonín č.32

---

Pozn.red.: Seriozní doklady o vzniku a začátcích TJ Sokol Borová nejsou prozatím nikde k dosažení. Zveřejňujeme pro ilustraci alespoň tento opis pamětního listu - s vědomím, že věrohodnost uvedených faktů může být i sporná.



S P O L E Ā E N S K Ā K R O N I K A

.....

Dne 23.1.1987 se konal ZĀPIS DĚTÍ DO PRVNÍ TRĀDĪ ZŠ  
v budově školy ve Fučíkově ulici.

Dostavilo se 14 dětí a s nimi 17 rodičů.

Do první třídy byli zapsáni:

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Hana Balcarová - Borová      | Kateřina Koutská - Borová   |
| David Bek - Nový Hrádek      | Jana Lepšová - N.Hrádek     |
| Monika Bohadlová Nový Hrádek | Zdeněk Marván - Mezilesí    |
| Martin Forman - Borová       | Milan Řehák - N.Hrádek      |
| Vlasta Grimová - Nový Hrádek | Anna Suková - Borová        |
| Josef Jiráek - Borová        | Jiří Škoda - Bydlo          |
| Petr Knoulich - Slavonov     | Tereza Štěpánová - Olešnice |

Slavnostnímu aktu byli přítomni: s. učitelka Havrdová,  
s. učitel Havrda, za SPOZ s. Lemfeldová a s. Vratislav  
Ptáček, který děti při jejich slavnostním aktu vyfotogra-  
foval.

Děti si prohlédly třídu a seznámily se s učebnicemi  
a školními pomůckami. Nakonec nakreslily - podle své fan-  
tazie - výkresy.

V upomínku na tento den dostaly dárečky od s. učitel-  
ky Havrdové a SPOZu.

-----  
.....

Dne 19.1.1987 se konal O B Ā A N S K Ý P O H Ř E B  
zesnulého předsedy ZO SPO Nový Hrádek a dlouholetého za-  
městnance Kovodružstva Náchod s. Zdeňka Kozla .

Se zesnulým se rozloučili členové SPOZu Nový Hrádek  
s. Květa Grulichová a smuteční řečník s. Antonín Příbyl,  
za SPO s. Kotyška a za Kovodružstvo Náchod s. Tomíček.

Č e s t j e h o p a m á t c e !

-----  
.....

Dále jsme se rozloučili se zesnulými:

Marií Hánlovou - Nový Hrádek 140  
Františkem Tůmou - N.Hrádek-Borová 31  
Františkem Bekem - N.Hrádek-Borová 67  
Růženou Vaňkovou - Nový Hrádek 126  
Vojtěchem Nováčkem - N.Hrádek 225  
Bělou Bubeníčkovou - N.Hrádek-Borová 75

Č e s t j e j i c h p a m á t c e !

-----  
.....



S P O L E Ā E N S K Ā K R O N I K A ..... pokračování

.....  
.....

V prvním čtvrtletí roku 1987 se dožívají svých významných životních jubileí tito naši spoluobčané:

|                     |                        |      |           |        |
|---------------------|------------------------|------|-----------|--------|
| Drašnarová Anežka   | Nový Hrádek 4          | nar. | 3.1.1904  | 83 let |
| Dusil Josef         | Nový Hrádek 3          |      | 19.1.1910 | 77 let |
| Štěpánová Marie     | Nový Hrádek 21         |      | 21.1.1907 | 80 let |
| Hofmanová Bedřiška  | Nový Hrádek 75         |      | 24.1.1903 | 84 let |
| Hartman František   | Nový Hrádek 70         |      | 4.2.1905  | 82 let |
| Beková Františka    | Nový Hrádek-Dlouhé 12  |      | 9.2.1908  | 79 let |
| Remešová Anežka     | Nový Hrádek-Rzy 3      |      | 15.2.1907 | 80 let |
| Hamerský Josef      | Nový Hrádek-Rzy 13     |      | 17.2.1909 | 78 let |
| Siegl Cyril         | Nový Hrádek 106        |      | 24.2.1911 | 76 let |
| Lernerová Anna      | Nový Hrádek 22         |      | 2.3.1908  | 79 let |
| Prouzová Ludmila    | Nový Hrádek 110        |      | 6.3.1909  | 78 let |
| Grim Josef          | Nový Hrádek 85         |      | 7.3.1910  | 77 let |
| Drašnar Josef       | Nový Hrádek 173        |      | 10.3.1908 | 79 let |
| Hromádková Božena   | Nový Hrádek 128        |      | 10.3.1907 | 80 let |
| Nýčová Růžena       | Nový Hrádek 57         |      | 15.3.1906 | 81 let |
| Černá Anna          | Nový Hrádek 16         |      | 22.3.1907 | 80 let |
| Lepšová Anna        | Nový Hrádek 89         |      | 25.3.1910 | 77 let |
| Čejnarová Anežka    | Nový Hrádek-Rzy 4      |      | 29.3.1904 | 83 let |
| Štěpánová Josefa    | Nový Hrádek 111        |      | 29.3.1911 | 76 let |
| Suk Alois           | Nový Hrádek-Borová 19  |      | 6.2.1912  | 75 let |
| Jiráková Růžena     | Nový Hrádek-Borová 21  |      | 7.2.1912  | 75 let |
| Effenberková Frant. | Nový Hrádek-Borová 59  |      | 13.2.1904 | 83 let |
| Bubeníček Vojtěch   | Nový Hrádek-Borová 101 |      | 20.2.1908 | 79 let |
| Škodová Františka   | Nový Hrádek-Borová 25  |      | 9.3.1911  | 76 let |
| Effenberk Antonín   | Nový Hrádek-Borová 136 |      | 13.3.1907 | 80 let |



Všem jubilantům ze srdce blahopřejeme

a do dalšího života přejeme HODNĚ ZDRAVÍ A SPOKOJENOSTI !

.....  
.....